31983R3421

1983 12 8 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 346/91

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3421/83, 1983 m. lapkričio 14 d. nustatantis tam tikras išsamias Bendrijos ir Kinijos prekybos susitarimo įgyvendinimo taisykles

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač jos 113 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi Europos ekonominės bendrijos ir Kinijos Liaudies Respublikos prekybos susitarimas (toliau – Susitarimas) buvo pasirašytas 1978 m. balandžio 3 d.,

kadangi būtina nustatyti tam tikras išsamias Sutarties 5 straipsnyje numatytos apsaugos sąlygos įgyvendinimo taisykles, nukrypstant nuo 1982 m. birželio 30 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1766/82 dėl bendrų importo iš Kinijos Liaudies Respublikos taisyklių [1] ir nuo 1983 m. lapkričio 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3420/83 dėl importo tvarkos Bendrijos mastu neliberalizuotiems valstybinės prekybos šalių kilmės produktams [2];

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Importui iš Kinijos į Bendriją yra taikomi, išskyrus, jei kitaip numatyta šiame reglamente:

— Reglamentas (EEB) Nr. 1766/82 (produktams, kuriuos apibrėžia šis reglamentas, būtent Bendrijos mastu liberalizuotiems produktams) bei

— Reglamentas (EEB) Nr. 3420/83 (kitiems produktams).

2 straipsnis

1. Kai yra priežasčių Bendrijai Susitarimo 5 straipsnyje numatytas apsaugos priemones taikyti Reglamento (EEB) Nr. 1766/82 reglamentuojamiems produktams, šios priemonės, laikantis 2 pastraipoje apibrėžtų nuostatų, priimamos tame reglamente, ypač jo 12 straipsnyje, nustatyta tvarka, kai tik baigiamos Susitarimo 5 straipsnyje numatytos konsultacijos su Kinija.

2. Jei įvykdomos Susitarimo 5 straipsnio 2 dalyje numatytos sąlygos, tam tikrais atvejais Komisija, vadovaudamasi Reglamento (EEB) Nr. 1766/82 11 straipsnyje nustatyta tvarka, arba valstybė narė, vadovaudamasi jo 13 straipsnyje nustatyta tvarka, taiko apsaugos priemones.

3. Dėl tų produktų, kurie patenka į Susitarimo taikymo sritį ir apibrėžiami Reglamente (EEB) Nr. 1766/82, to reglamento 4 straipsnyje minimos konsultacijos vyksta reglamento 5 straipsnyje numatyto Komiteto ir pagal Reglamento (EEB) Nr. 3420/83 12 straipsnį įkurto Komiteto jungtiniame posėdyje.

3 straipsnis

1. Kai yra priežasčių Bendrijai Susitarimo 5 straipsnyje numatytas apsaugos priemones taikyti Reglamento (EEB) Nr. 3420/83 reglamentuojamiems produktams, šios priemonės, pagal 2 dalį, priimamos Tarybos arba Komisijos atitinkamai tame reglamente, ypač jo 7, 8 ir 9 straipsniuose, nustatyta tvarka, kai tik baigiamos Susitarimo 5 straipsnyje numatytos konsultacijos su Kinija.

2. Jei įvykdomos Susitarimo 5 straipsnio 2 dalyje numatytos sąlygos, valstybė narė, Reglamento (EEB) Nr. 3420/83 10 straipsnyje nustatyta tvarka, priima apsaugos priemones.

3. Reglamento (EEB) Nr. 3420/83 9 straipsnio 4 dalyje nustatytas terminas prasideda nuo konsultacijų su Kinija pabaigos ir bet kuriuo atveju po 30 dienų nuo datos, kurią Kinijai buvo pateiktas prašymas dėl konsultacijų.

4 straipsnis

Komisija konsultuoja Kiniją tuomet, kai tai numato Susitarimas.

5 straipsnis

Šis Reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

[1] OL L 195, 1982 7 5, p. 21.
[2] Žr. šio Oficialaus leidinio 6 p.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1983 m. lapkričio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

C. SIMITIS